Архівний № 619
Фонд № Р-7641
Опис № 19

НКВД—СССР

УПРАВЛЕНИЕ НКВД

по Сталинградской области

Район

Управління СБУ
по Сумській област

фильтрационное

43095

УЧЕТНОЕ ДЕЛО № 619

Волгай

Василий Яковлевич

начато 8 мая 1946 г

окончено 15 июля 1955 г

На 13 листах

арх 43095

Архів СБУ по Сумській області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 619

архив 13045

Донбас

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 259 или СПП № _____

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Дертцев

1. Фамилия, имя, отчество	Волгай Василий Яковлевич
2. Год и место рождения 1925	Сумская обл. Липово-Долинск. р-н с. Байрак
3. Национальность Укр.	4. Образование 7 классов
5. Специальность	Не имеет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	По месту рождения, работал в колхозе
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Не состоял
8. Почему оказался на территории другого государства	По мобилизации
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвер.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержался
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Германия, работал на окопах с 1943 IV по IV 1945
12. Какие отобраны документы при регистрации	нет
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	отец. мать по месту моего рождения
14. Куда следует на постоянное жительство	с. Байрак, Липово-Долинск. р-н Сумская обл.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Волгай

Регистрационный лист заполнил

подпись: С. Орейкин

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Волгай

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

Ромны

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

2

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через границу

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Волгай Василий Яковлевич
2. Год, месяц и число рождения	3/XI-1925г.
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	Сумская обл. Липово-Долинский р-н Байрацкий с/с.
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	Сумская обл Липово-Долинский р-н Байрацкий с/с.
5. Национальность, родной язык каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинец. Русским владеет хорошо.
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	бт.
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	беспартийный.
8. Образование, когда, где учился, что окончил	7 классов Байрацкая ср. шк. 1941г.
9. Профессия, специальность	учитель
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	нет

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию; начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1932 г.	1941г	Байрацкая средняя школа	учащийся	Сумская обл. Липово-Долинский р-н Байрацкий с/с. Байрацкая ср. шк.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	не призывался
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	не участвовал.

14. Прохожение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		Не служил.		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	не попадал
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	10/IX-41г. оккупирован по месту жительства
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Не задерживался, не судился, не подвергался и семья репрессиям со стороны оккупантов

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
1941	1943	Колхоз им Чкалова	Колхозник	Сумская обл. Ново-Доминиковск. р-н Байроцкий с/с.

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	7/IV-1943г. вывезен в Германию по мобилизации.
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	Не вызывался, не судился.

3

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Ноябрь 1943	Июль 1944	работал у Баура Вили Хвишбах.	Триер обл. Прюм. р-н. с Обер Пирмойт	разнорабочий Триер обл. Прюм р-н. с. Обер Пирмойт.
Июль 1944 г	7 марта 1945 г.	оборонные работы.	Неопределенно в разных местах	разные работы по постройке дорог, мостов, окопов.

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание) — Нет

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся) — Не знает

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда) — 29/X-45 г из Германии в группе репатриированных

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительство и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Волгай Екатерина Тим.	48 лет	мать.	Сумская обл. Липо-Долин. р-н. Байроук. сл. Колхозник	Сумская обл. Липо-Долинский р-н Байроукий сл. работает в к-де. Знает по письмам 1946 г.
Волгай Михаил Яковлевич	1929	брат.	Сумская обл. Липо-Долин. р-н. Байроук. сл. учащийся	Сумская обл. Липо-Долинский р-н Байроукий сл. учится в школе.

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете. а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	б) Дочинский Михаил Степан. Сумская обл. Липо-Долинск р-н Байроцкий с/с. работает в п-ре в) Капылов Алексей. Смоленская обл.
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	нет.
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	Сумская обл. Липо-Долинский р-н Байроцкий с/с работать.
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	не имеет.

Примечание: Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки	Место для фотокарточки
	

Подпись опрошенного Волгаз.

Анкета заполнена «8» мая 1946 г. в _____ проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР Сталинградской области

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Сотрудник опер. группы УМВД лейтенант Дчепурко

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

_____ (подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

«8» мая месяца 1946 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Волгай Василий Яковлевич сомнению не подлежит

(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: Волгай В. Я передать в кадры Сталинградской культстр. а дело в 1 с/отд. УМВД для хранения в архиве

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Зам. нач. УМВД под-ник (должность, звание и фамилия (разборчиво)) /Харьков/ (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ:

Зам. нач. 2 отд. УМГБ под-ник (должность, звание и фамилия) /Ширяев/ (подпись)

Зам. нач. окр. «смерш» капитан (должность, звание и фамилия) /Довдыш/ (подпись)

Протокол допроса

1946 мая 8 дня г. Сталинград.

Я сотрудник оперативной группы УМВД Сталинградской области лейтенант Чеперкин допросил Волгай Василия Яковлевича рождения 1928 г. уроженца Сумская область, проживающего по улице Ким №2 работающего в Сталинградском трампарке, в должности путейщика

Вопрос: При каких обстоятельствах освобождены кем и когда.

Ответ. Мы работали по постройке дорог, окопов, мостов. Союзные американские войска вели наступательные бои и приближались к нам. Мы с товарищами сбежали к американским войскам, где я находился с марта 1945 по июнь 1945 г.

Вопрос: Где проходил фильтрационную комиссию

Ответ. В Восточной Пруссии г. Дерцево лагерь №259.

Вопрос: Были ли случаи не выполнения приказов немецкого командования, по выполнению работы саботажи и т. д.

Ответ: Таких случаев не было. Немцы нас агитировали и говорили, кто будет хорошо работать отправят домой.

Протокол допроса с моих слов записан правильно и мною прочитан. Волгай.

Сотрудник опер. группы УМВД
лейтенант Чеперкин

Архивное 419 № 43095
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве [illegible]
как наход. у Алоритащусь
с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел [illegible] Проказников
Согласны:
Начальник отделения
зам. Нач. 6 отд. УКГБ при [illegible]
по Сумской обл. [illegible]
[illegible] УИБ

К следств. делам не приобщать

Сов секретно

НАЧ. 1-го СПЕЦОТДЕЛА УНКВД № 0

Сталинградской обл.

Прошу выдать справку о/уполномоч.
должность

„_____“ отд-ния _____ тов Брусенцев

(Тел. _____). проходит ли по картотеке учета антисоветских и уголовных элементов:

1. Фамилия Волгай

2. Имя и отчество Василий Яковлевич

3. Год рождения 1925 4 Место рожд Сумская обл Липово-Долинский р-н Байродский с/с

5. Адрес

6. Место работы и должность Сталинградкульсброй

7. Др. сведения о проверяемом

8. В связи с чем проверяется репортированный
арест, вербовка, разработка и т. д.

Нач. отдела УНКВД

Нач о/группы
звание подпись

Нач. подполковник отделения [подпись] Есан

звание подпись

„22“ мая 1946 г.

С п р а в к а

По обще-справочной картотеке 1-го Спецотдела УНКВД_____

_____ области значится

По общесправочной
картотеке 1 спецотдела УНКВД
Сталинградской области
СВЕДЕНИЙ НЕТ
27. V 1946 г.
Справку наводил

Начальник _____ отделения 1-го Спецотдела УНКВД_____
подпись

Справку наводил _____

"_____" _____ 194_____ г.

ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
БАЙРАЦЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих
Л-Долинського району
Сумської області

25 лютого 8

№ _____

Справка

Дана Байрацькою с-р
за Волкай Василь Якович
1925 р народження. Українець Безпартійний
Уроженець г. Михайлівка Байрацької с-р
Л-Долинського р-н Сумської області
По соустану до революції з сім'ї
бідняків. Після революції колгоспників
колгоспу ім Ухалова Байрацької с-р
До німецької окупації Волкай В.Я. учився в Байрацькій
н-е школі. Під час німецької окупації він працював на
рядовий роботах в загальному дворі. З німцями і
поліцією він а також його сім'я ніякого зв'язку не мали
7 квітня 1943 р. Волкай В.Я. був мобілізований в німецьку
армію, звідки після освобождения був направлений в
г. Сталінград. Трактарн. улиця Ким № 2 де перебуває
і в настоящє время.

Голова с-р Бакин
секретар [signature]

Вх.№ 1081

Совершенно секретно

8 7

СССР
МИНИСТЕРСТВО
ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

Управление МВД
Сталинградской обл.

ОББ
№ 3 март 1949г.
№ 4/964
гор.Сталинград

НАЧАЛЬНИКУ 1С/отдела УМВД Сталинградской обл. майору-тов. Манову

здесь

На № ___ от ___ 1949 года

Направляем регистрационно-разыскной материал на прошедшего фильтрацию репатрианта Волгай Василия Яковлевича, 1925 года рождения. Арх. № 13045

5472

W/ к 8 [illegible]

ПРИЛОЖЕНИЕ: По тексту на "5" п/листах

944

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛА УМВД ПО ББ
МАЙОР

Бал /МАЙЗЕЛЬ/

ОПКРУПОЛНОМОЧЕНН ОББ УМВД
ст. 1-кт

[illegible] /Сиганевич/

К следств. делам не приобщать

Сов секретно

НАЧ. 1-го СПЕЦОТДЕЛА У МВД Станобласти
майору - тов. Манову

Прошу выдать справку д/у
должность

„1" отд-ния ОББ тов Сиганевич

(Тел. 1-71). проходит ли по картотеке учета антисоветских и уголовных элементов:

1. Фамилия Волгай

2. Имя и отчество Василий Яковлевич

3. Год рождения 1925 4 Место рожд с. Батрак
1-Долинского р-на Сумской обл.

5. Адрес ул. Ким дом 22

6. Место работы и должность —

7. Др. сведения о проверяемом Репатриант

8. В связи с чем проверяется Не проходит ли
фильтрацию
арест, вербовка, разработка и т. д.

Нач. ОББ отдела УМВД

майор [signature] (Майзель)
звание подпись

Нач. _____ отделения

_____
звание подпись

„12" марта 1946 г.

Справка

По обще-справочной картотеке 1-го Спецотдела МВД _____

_____ области значится

Волгай Василий Яковлевич

1925 г. Урожденец Сумская обл

Литово-Долинский р-н

д. Байроцкая

Репатриант, фильтрацию

прошел при УМВД

Сталинградской обл

Дело хранится в 1 с/о УМВД

Сталинградской обл

Арх № 13045

Начальник _____ отделения 1-го Спецотдела МВД _____

подпись

Справку наводил _____

14 14 1949 г.

Адресное бюро гор. Сталинграда

~~№~~ 9

Просим дать сведения о местожительстве и работы

гр-на (г) Волчай Василий Яковлевич

(фамилия, имя и отчество)

год рождения 1925, урож. Доминского р-на

Сумской области

Начальник Отдела УМВД по ББ
Майор (Майзель)

СПРАВКА

Волган Василий Яковлевич 1925 г.
(фамилия, имя и отчество) (год рожд.)

~~проживает~~ в гор. Сталинграде рош. на учебе не числится район, ул. _____

дом № _____, кв. _____, прописан _____ 194 г.

по паспорту № _____, выданному _____ отделением милиции г. Сталинграда, работает в _____

ПРОВЕРЕНО
10 | 4 | 1949 г.
Сотрудник Сталинградск.
КАБ Мал

в качестве _____ или выбыл по адресу _____

вх 1087

Секретно. 10

Нач. ОББ УМВД по Сталингр. обл.
г. Сталинград.

23-II 1949
№ 248

Копия: Нач. 1-го Спецотдела УМВД
г. Сумы.

Приэтом направляем регистрационный лист на репатрианта Волгай Василия Яковлевича 1925 г. рожд. уроженец с. Байрак Л-Доминского р-на Сумской обл. Виастящее время проживает г. Сталинград Трампарк ул. КИМ № 22, последнего под Вергнитте Фильтрации.

Прилож.: 2 листа.

Нач. Л-Доминского РО МВД
лейтенант /Дукно/
секретарь /Фербер/

11

Сов. секретно.
Литер „А“

„А“ УМГБ
Сталинградской области

„ “ августа 1952 г.

№ 10/3— 13045
г. Сталинград.

Начальнику Отдела „А“ УМГБ Сумской области УССР

гор. Сумы

В соответствии с указанием МГБ СССР № 7 от 15 января 1952 года направляем для взятия на учет и хранения в Вашем архиве фильтрационное дело (архивный № 13045) на Волгай Василия Яковлевича 1925 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ: по тексту.

Начальник Отдела „А“ УМГБ
Сталинградской области

Зам *Начальник 3 отделения*

25/VIII

12

1. Фам. Волгай

2. Имя Василий

3. Отч. Яковлевич

4. Год рожд. 1925 5. Место рожд. Сумская об. Липово - Долинск р.Н. с Байрак

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская об. Липово - Долинск. р.Н с Байрак

7. Проф. (спец.) Не имеет.

8. Парт. без 9. Нац. Укр. 10. Гражд. СССР.

11. За границей был с 1v 1943 г. по 1v 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

В Германии работал на окопах.

Брейкин

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Дертич

Город

Область

Республ. Германии

фильтрацию прошел

с 6 x 1945 г.

по 19 г.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение филътрац. комиссии: Направляется на родину

б) выбыл _____ 19 г. Сумская об. Липово-Долинск
направлен (указать точныи адрес, куда
с Байрак
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „____“ _____ 194 г. при №_____
в 1 ш. УНКВД. Сумская об.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки _____

13

1. Фамилия Волгай

2. Имя Василий 3. Отчество Яковлевич

4. Год и место рождения 3/XI-1925 г. Сумская обл.

5. Национальность Украинец 6. Партийность бр. Бобровский р/с.

7. Профессия и специальность учащийся

а) военная

б) гражданская учащийся

8. Последнее местожительство до призыва в армию Сумская об. Липо-Долинский р-н Бобровский р/с

9. Воинское звание

10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван не призывался

11. Когда и где был пленен

12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность не призывался

СЕН 1945

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал)

7/IV-43 г. вывезен в Германию работал на разных работах

14. Когда и откуда прибыл в спецлагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД 29/X-45 г. прибыл из Германии в группе репатриированных

15. Название спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД

сталинградской области

16. Регистрационный номер 167 Дело сдано в 1-й Спр. УМВД

17. Дата и место убытия 8/V-46 г. переезд, в ходы Сталинград. Курск. Аброй

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю Воров

(подпись)

сотрудн. опер. гр. УМВД л-т Тверской

(подпись сотрудника, заполнявшего карточку)

«8» мая 1946 г.

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 13 листов

(тринадцать)

«19» XI. 1992 г.

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

...ній справі пронумеровано 13 аркушів

тринадцять

«28» 12. 1992 р.

Посада архів. 1 кат.

Перевірено 02.09.2026